



四大寇

THE FOUR DESPERADOS

你知道「四大寇」是誰嗎？除孫中山先生外，你知道下列三人的名字嗎？請選擇適當的答案，然後填在空格上。

Do you know who the Four Desperados were? Apart from Dr Sun Yat-sen, do you know the names of the other three members? Please choose the correct answers and write them in the blanks.

我本於廣州讀書，後因牧師區鳳墀介紹，與孫文一見如故，後來更入讀香港西醫書院，成為孫文的學弟。

I originally studied in Guangzhou. I was introduced to Sun Wen by Reverend Au Fung-chi and we became close friends. Later, I followed in Sun Wen's footsteps and enrolled at the College of Medicine for Chinese, Hongkong.

我是誰？Who am I?



我是關景良，與孫文感情很好，是室友。我跟他同年入學，但遲他一年畢業。

I am Kwan King-leung. I am a close friend and roommate of Sun Wen. We entered college in the same year, but I graduated one year later.



我是孫文的同鄉，我們常常在我家的「楊耀記」討論時政。

I am a fellow townsman of Sun Wen. We often discussed current and political affairs in my family shop, Yeung Yiu Kee.

我是誰？Who am I?



我與孫文在廣州認識，後來到香港工作，因常探訪同學楊鶴齡而重遇孫文。

I met Sun Wen in Guangzhou. I later came to work in Hong Kong and met him again while visiting my school friend, Yeung Hok-ling.

我是誰？Who am I?



你知道他們為甚麼被稱為「四大寇」呢？

Do you know why they were named the Four Desperados?